

**12<sup>ο</sup> Διεθνές Συμπόσιο  
της Ορθodontικής Εταιρείας της Ελλάδος  
31 Μαρτίου - 1 Απριλίου 2012  
Ξενοδοχείο Divani Palace Acropolis  
Αθήνα**

Προσυνεδριακό σεμινάριο

Dr. Didier Fillion

30 Μαρτίου 2012



**12<sup>th</sup> International Symposium  
of the Greek Orthodontic Society  
March 31 – April 1, 2012  
Hotel Divani Palace Acropolis  
Athens, Greece**



Pre-symposium course

Dr. Didier Fillion

March 30, 2012

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

**ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

*Πρόεδρος:* Π. Σκουλαρίκης  
*Αντιπρόεδρος:* Μ. Καλαβρυτινός  
*Γενικός Γραμματέας:* Δ. Ευθυμιάδου-Κατσιογιάννη  
*Ταμίας:* Π. Πάνος  
*Μέλη:* Ε. Ιγγλέζος  
Π. Καναρέλης  
Α. Κόκκας  
Ν. Ράδου  
Π. Χατζόπουλος

*Συντονιστής Συμποσίου:* Α. Κόκκας

*Γραμματεία Συμποσίου -*

*Πληροφορίες:* Ορθοδοντική Εταιρεία της Ελλάδος  
Μαυρομιάλη 95-97, 11472 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3615432  
E-mail: [info@grortho.gr](mailto:info@grortho.gr)  
Website: [www.grortho.gr](http://www.grortho.gr)



**BOARD OF TRUSTEES**

**OF THE GREEK ORTHODONTIC SOCIETY**

*President:* *P. Skoularikis*

*Vice-President:* *M. Kalavritinos*

*Secretary-General:* *D. Efthimiadou-Katsikogianni*

*Treasurer:* *P. Panos*

*Trustees:* *E. Inglezos*

*P. Kanarelis*

*A. Kokkas*

*N. Radou*

*P. Hatzopoulos*

*Symposium's Coordinator:* *A. Kokkas*

*Secretariat - Information:* *Greek Orthodontic Society*  
*95-97 Mavromichali Street*  
*GR-11472 Athens, Greece*  
*Tel./Fax: +30 210 3615432*  
*E-mail: [info@grortho.gr](mailto:info@grortho.gr)*  
*Website: [www.grortho.gr](http://www.grortho.gr)*



Αγαπητοί συνάδελφοι,

Είναι ιδιαίτερη τιμή για το Δ.Σ. της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος να σας προσκαλέσει να συμμετάσχετε στο 12<sup>ο</sup> Διεθνές Συμπόσιό της, μια εκδήλωση που ξεκίνησε πριν αρκετά χρόνια και συνεχίζεται μέχρι σήμερα με επιτυχία, με σκοπό την παρουσίαση των τελευταίων επιστημονικών εξελίξεων και την επιμόρφωση Ελλήνων και ξένων ορθοδοντικών.

Στο συμπόσιο, που θα πραγματοποιηθεί το διήμερο 31 Μαρτίου – 1 Απριλίου 2012 στο πολυτελές ξενοδοχείο Divani Palace Acropolis στην Αθήνα, συμμετέχουν διεθνούς φήμης ομιλητές που θα δώσουν τη δυνατότητα επιστημονικής ενημέρωσης, ανταλλαγής απόψεων και εξαγωγής χρήσιμων επιστημονικών συμπερασμάτων.

Κεντρικός ομιλητής του συμποσίου είναι ο Καθ. Hans Pancherz. Επιπλέον έχουν προγραμματιστεί ένα μονοήμερο προσυνεδριακό σεμινάριο του διακεκριμένου συναδέλφου της γλωσσικής ορθοδοντικής Dr. Didier Fillion την Παρασκευή 30 Μαρτίου 2012 και σεμινάριο πιστοποίησης στη χρήση του συστήματος διαφανών ναρθήκων ORTHOCAPS ([www.orthocaps.com](http://www.orthocaps.com)) από τον Dr. Wajeeh Khan την Κυριακή 1 Απριλίου 2012.

Εκτός του πλούσιου επιστημονικού προγράμματος θα πραγματοποιηθεί επετειακή εκδήλωση για τον εορτασμό των 50 χρόνων λειτουργίας της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος, που συμπληρώνονται το 2013.

Το 12<sup>ο</sup> Διεθνές Συμπόσιο είναι αφιερωμένο στη μνήμη του αείμνηστου Καθ. Χαρίλαου Χαραλαμπίκη, που υπήρξε ιδρυτικό μέλος και επίτιμος πρόεδρος της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος.

Το Διοικητικό Συμβούλιο και όσοι συμμετέχουν στην προετοιμασία της εκδήλωσης αυτής, πιστεύουμε ότι το 12<sup>ο</sup> Διεθνές Συμπόσιο θα συμβάλει στην ποιοτική ενημέρωση και επιμόρφωση των ορθοδοντικών που θα το παρακολουθήσουν.

Με ιδιαίτερη εκτίμηση,

*Δρ Παναγιώτης Σκουλαρίκης*

*Πρόεδρος*

*Ορθοδοντική Εταιρεία της Ελλάδος*



## 12<sup>th</sup> International Symposium

Dear Colleagues,

It is a great honour for the Board of Trustees of the Greek Orthodontic Society to cordially invite you to attend the 12<sup>th</sup> International Symposium, an event that started many years ago, presenting the latest scientific developments and contributing in training Greek and foreign orthodontists.

The 12<sup>th</sup> International Symposium will take place during the weekend of March 31 – April 1, 2012, in the luxurious Divani Palace Acropolis Hotel in Athens.

The invited world known Greek and foreign speakers will give the opportunity for scientific education, exchange of opinions and useful conclusions to be drawn.

Prof. Hans Pancherz is the keynote speaker of the symposium. A one-day pre-symposium course on lingual orthodontics by Dr. Didier Fillion on Friday, March 30, 2012, and a certification course on "The orthocaps invisible TwinAligner® System for adults and teenagers" ([www.orthocaps.com](http://www.orthocaps.com)) by Dr. Wajeeh Khan on Sunday, April 1, 2012, have been carefully planned as well.

In addition, a special ceremony will take place during the symposium celebrating the 50 years of the Greek Orthodontic Society (1963-2013).

The 12<sup>th</sup> International Symposium is dedicated to Prof. Harry Haralabakis, who has been founding member and honorary president of the Greek Orthodontic Society and passed away in 2011.

The Board of Trustees and everyone involved in the organisation of the 12<sup>th</sup> International Symposium believe that this meeting will significantly enrich and upgrade the orthodontic knowledge of the participants.

Looking forward to meeting you in Athens.

Sincerely,

*Dr. Panagiotis Skoularikis*

*President*

*Greek Orthodontic Society*



*Παρασκευή 30 Μαρτίου 2012*

ΠΡΟ-ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ: **Dr. Didier Fillion**

### **ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΗ**

Ο Dr. Didier Fillion είναι ειδικός ορθοδοντικός, εξασκεί αποκλειστικά τη γλωσσική τεχνική στα ιατρεία του στο Παρίσι και το Λονδίνο. Εκπαιδεύει την τεχνική αυτή δίνοντας σεμινάρια στο ιατρείο του και στα Πανεπιστήμια: PARIS V, NEW-YORK και FERRARA. Είναι ενεργό και επίτιμο μέλος πολλών διεθνών εταιρειών, συν-ιδρυτής των εταιρειών BLOS, SFOL, ESLO καθώς επίσης και της WSLO όπου είναι σήμερα Πρόεδρος.

Το σεμινάριο θα διεξαχθεί από τις 9:00 μέχρι τις 16:00.

*με την ευγενική χορηγία: Μιλτιάδης Βιτσαρόπουλος Α.Ε.*

*Friday, March 30, 2012*

PRE-SYMPOSIUM COURSE: **Dr. Didier Fillion**

### **LINGUAL ORTHODONTICS**

Dr. Didier Fillion is an orthodontic specialist practicing exclusively lingual orthodontics at his private practices in Paris and London. He is training orthodontists in this technique, providing seminars at his private practice and at the Universities: PARIS V, NEW-YORK and FERRARA. He is an active and honorary member of many international societies and co-founder of BLOS, SFOL, ESLO, as well as of WSLO where he is currently president.

**The course will take place from 09:00 until 16:00.**

*sponsored by: Miltiadis Vitsaropoulos S.A.*



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΠΟΣΙΟΥ / SYMPOSIUM'S PROGRAM

Σάββατο 31 Μαρτίου 2012 / Saturday, March 31, 2012

- 09:00-09:45 *Εγγραφές/Registrations*
- 09:45-10:00 Εναρκτήρια ομιλία από τον **Αλέξανδρο Κόκκα**,  
Συντονιστή του συμποσίου  
Introductory remarks by Dr. Alexandros Kokkas  
Symposium's coordinator
- 10:00-11:00 **Dr. Didier Fillion**  
«Γλωσσική Ορθοδοντική»  
"Lingual Orthodontics"
- 11:00-11:30 Διάλειμμα - Break
- 11:30-12:30 **Prof. Hans Pancherz**  
«Η συσκευή Herbst – γιατί; πώς; και πότε;»  
"The Herbst appliance - why? how? and when?"
- 12:30-13:30 **Dr. Jonathan Sandler**  
«Κεκλιμένα και σπασμένα δόντια - μια ορθοδοντική και περιοδοντολογική πρόκληση»  
"Tilted and fractured teeth - an orthodontic and periodontal challenge"
- 13:30-14:30 Διάλειμμα - Break
- 14:30-15:30 **Prof. Bart Vande Vannet**  
«Μικροεμφυτεύματα – ένα χρήσιμο εργαλείο στην ορθοδοντική.  
Θεραπευτικές προσεγγίσεις»  
"Miniscrews – a tool to use in orthodontics. Treatment approaches."



- 09:30-11:30 **Dr. Wajeeh Khan**  
**Σεμινάριο πιστοποίησης ORTHOCAPS/Certification Course ORTHOCAPS**  
[www.orthocaps.com](http://www.orthocaps.com)  
«Orthocaps, το αόρατο σύστημα TwinAligner® για εφήβους και ενήλικες».  
"The orthocaps invisible TwinAligner® System for adults and teenagers"  
Μέρος 1<sup>ο</sup> / Part 1
- 11:30-12:00 Διάλειμμα - Break
- 12:00-13:00 **ΕΠΕΤΕΙΑΚΗ ΤΕΛΕΤΗ για τα 50 χρόνια από την ίδρυση της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος με τη συμμετοχή των:**
- Καθ. Άννα Ξενιώτου-Βουτσινά
  - Καθ. Αθανάσιος Ε. Αθανασίου
  - Παναγιώτης Καρβελάς
  - Αν. Καθ. Μόσχος Παπαδόπουλος
  - Ευάγγελος Δαγκαλάκης
- CEREMONY for the 50 year anniversary of the Greek Orthodontic Society with the participation of:**
- Prof. Anna Xeniotou-Voutsina
  - Prof. Athanasios E. Athanasiou
  - Dr. Panagiotis Karvelas
  - Assoc. Prof. Moschos Papadopoulos
  - Dr. Evangelos Dagalakis
- 13:00-14:00 **ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ/OPENING CEREMONY**
- 14:00-14:30 Διάλειμμα - Break
- 14:30-16:30 **Dr. Wajeeh Khan**  
**Σεμινάριο πιστοποίησης ORTHOCAPS/Certification Course ORTHOCAPS**  
[www.orthocaps.com](http://www.orthocaps.com)  
«Orthocaps, το αόρατο σύστημα TwinAligner® για εφήβους και ενήλικες».  
"The orthocaps invisible TwinAligner® System for adults and teenagers"  
Μέρος 2<sup>ο</sup> / Part 2



### ΤΙΜΕΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

(Όλες οι τιμές είναι σε ΕΥΡΩ)

	Μέχρι 24.02.2012	Μετά 24.02.2012
<u>Συμπόσιο και Σεμινάριο:</u> Οδοντίατροι - Ορθοδοντικοί	180	220
Φοιτητές (*)	90	110

ΣΥΝΟΛΟ: .....

ΥΠΟΓΡΑΦΗ: .....

(\*) Ισχύει για προπτυχιακούς φοιτητές και Ειδικευόμενους Ορθοδοντικούς με επίδειξη της φοιτητικής τους ταυτότητας.

Η πληρωμή του δικαιώματος συμμετοχής επιτρέπει:

- ♦ συμμετοχή στο συμπόσιο και στο σεμινάριο
- ♦ παραλαβή εντύπου υλικού και πιστοποιητικού παρακολούθησης του συμποσίου
- ♦ έγγραφη πιστοποίηση στη χρήση ORTHOCAPS
- ♦ επίσκεψη στην εμπορική έκθεση
- ♦ κατανάλωση καφέδων, αναψυκτικών και σάντουιτς στα διαλείμματα.

Οι πληρωμές μπορούν να πραγματοποιηθούν στα γραφεία της Εταιρείας ή με την ταχυδρόμηση του εντύπου αυτού στην διεύθυνση των γραφείων: **Μαυρομιχάλη 95-97, 11472 Αθήνα** και την αποστολή ταχυδρομικής ή τραπεζικής επιταγής ή χρησιμοποιώντας την πιστωτική σας κάρτα VISA ή MASTERCARD, αποστέλλοντας συμπληρωμένη την παρακάτω εξουσιοδότηση (ταχυδρομικώς ή με φαξ). Όλες οι ταχυδρομικές και τραπεζικές επιταγές πρέπει να εκδίδονται στο όνομα της **ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

.....  
 Χρεώστε την κάρτα μου     VISA     MASTERCARD  
με το ποσό των ..... €

Αριθμός κάρτας

Ημερομ. Λήξης

Όνομα κατόχου

Τριψήφιος αριθμός (υπάρχει στο πίσω μέρος της κάρτας, στη θέση υπογραφής, μετά τον αριθμό της κάρτας)

(ημερομηνία)

(υπογραφή)

**REGISTRATION FEES**  
(All prices are in EURO)

	<i>received until 24.02.2012</i>	<i>received after 24.02.2012</i>
<u>Symposium:</u>		
<i>Orthodontists, WFO, FEO &amp; MOIP members</i>	<i>180</i>	<i>220</i>
<i>Students (*)</i>	<i>90</i>	<i>110</i>

TOTAL: .....

SIGNATURE:.....

(\*) Undergraduate and postgraduate students in specialist training programs must accompany this form with certification of their status.

The symposium and course fees entitle participants to the following:

- ◆ participation to the symposium and course
- ◆ symposium and course's printed materials
- ◆ certificate of symposium's attendance
- ◆ ORTHOCAPS Certification
- ◆ visit to the trade exhibition
- ◆ coffee and lunch breaks.

Registration fee must be paid in full and in EURO using a credit card (VISA, MASTERCARD) by filling and sending the attached authorisation or by a bank check to the order and only of the **Greek Orthodontic Society** and attached to the registration form. All payments must be free of charges. The registration form must be returned to the office of the **Greek Orthodontic Society, 95-97 Mavromichali Street, GR-11472 Athens, Greece**. Registration requests will be registered in the order in which they are received and will be satisfied according to the availability at the moment.

.....  
 Charge my credit card                       VISA     MASTERCARD  
the amount of ..... €

\_\_\_\_\_ *Card number* \_\_\_\_\_ *Expiration date*

\_\_\_\_\_ *Owner's name* \_\_\_\_\_ *VAT number*

\_\_\_\_\_ *(Date)*

\_\_\_\_\_ *(Signature)*

## ΤΟΠΟΣ

Το συμπόσιο και το σεμινάριο θα πραγματοποιηθούν στο Ξενοδοχείο Divani Palace Acropolis, Παρθενόνος 19-25, 11742 Αθήνα, τηλ. 210 9280100, Fax 210 9214993; e-mail: [divanis@divaniacropolis.gr](mailto:divanis@divaniacropolis.gr), website: [www.divanis.gr](http://www.divanis.gr)

## ΓΛΩΣΣΑ

Όλες οι διαλέξεις και το σεμινάριο (εκτός της επετειακής εκδήλωσης) θα πραγματοποιηθούν στα Αγγλικά. Δεν θα υπάρχει ταυτόχρονη μετάφραση λόγω περιορισμένης ζήτησης.

## ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Θα υπάρχει μεγάλη εμπορική έκθεση ορθοδοντικών υλικών και μηχανημάτων.

## ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΥΜΠΟΣΙΟΥ

Η Γραμματεία του συμποσίου και του σεμιναρίου στο Ξενοδοχείο Divani Palace Acropolis, θα είναι ανοικτή από την Παρασκευή, 30.03.2012 έως και την Κυριακή, 01.04.2012 από 07.30 έως 17.00.

## ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ

Τα γραφεία της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος.

## ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ DIVANI PALACE ACROPOLIS

Είναι δυνατή η απευθείας κράτηση δωματίων στο Ξενοδοχείο Divani Palace Acropolis, Παρθενόνος 19-25, 11742 Αθήνα, τηλ. 210 9280100, Fax 210 9214993; e-mail: [divanis@divaniacropolis.gr](mailto:divanis@divaniacropolis.gr), website: [www.divanis.gr](http://www.divanis.gr)

Παρακαλείσθε όπως δηλώνετε ότι πρόκειται να παρακολουθήσετε το Συμπόσιο της Ορθοδοντικής Εταιρείας της Ελλάδος ώστε να τύχετε της ειδικής τιμής.

## ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

Όλες οι εγγραφές πρέπει να συνοδεύονται από πληρωμή σε ΕΥΡΩ όλου του ποσού. Οι πληρωμές μπορούν να πραγματοποιηθούν στα γραφεία της Εταιρείας ή με την ταχυδρόμηση του εντύπου εγγραφής στην διεύθυνση των γραφείων: **Μαυρομιχάλη 95-97, 11472 Αθήνα**, αποστολή ταχυδρομικής ή τραπεζικής επιταγής στο όνομα της **ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** ή με πληρωμή μέσω πιστωτικής κάρτας (VISA, MASTERCARD). Οι εγγραφές και κρατήσεις θα καταχωρούνται βάσει της σειράς που παραλαμβάνονται και θα ικανοποιούνται εφόσον υπάρχει διαθεσιμότητα.

## ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΚΥΡΩΣΗΣ

Σε περίπτωση ακύρωσης και αποστολής στα γραφεία της Εταιρείας έγγραφης ειδοποίησης πριν την έναρξη του συμποσίου θα επιστρέφεται το 50% των χρημάτων.



## GENERAL INFORMATION, REGISTRATION AND ACCOMMODATION

### VENUE

The symposium and the course will take place at the *Divani Palace Acropolis, Parthenonos 19-25*  
11742 Athens, Greece  
τηλ. 210 9280100, Fax 210 9214993  
e-mail: [divanis@divaniacropolis.gr](mailto:divanis@divaniacropolis.gr), website: [www.divanis.gr](http://www.divanis.gr)

### OFFICIAL LANGUAGE

All lectures and the course (beside the anniversary ceremony) will be presented in English.

### TRADE EXHIBITION

A trade exhibition of orthodontic materials and equipment will take place during the symposium.

### SYMPOSIUM'S SECRETARIAT

The symposium's secretariat will be open at the Divani Palace Acropolis from Friday, 30.03.2012 to Sunday, 01.04.2012, from 07.30 to 17.00.

### SECRETARIAT BEFORE AND AFTER THE SYMPOSIUM

All requests should be addressed to the **Greek Orthodontic Society, 95-97 Mavromichali Street, GR-11472 Athens, Greece; phone/fax: +30 210 3615432; e-mail: [info@grortho.gr](mailto:info@grortho.gr)**

### HOTEL ACCOMMODATION

The participants should make hotel reservations by contacting directly the *Divani Palace Acropolis*  
Parthenonos 19-25  
11742 Athens, Greece  
τηλ. 210 9280100, Fax 210 9214993  
e-mail: [divanis@divaniacropolis.gr](mailto:divanis@divaniacropolis.gr), website: [www.divanis.gr](http://www.divanis.gr)

All requests should mention attendance to the meeting of the Greek Orthodontic Society, which has reserved a good number of rooms in a special price.

### HOW TO REGISTER TO THE SYMPOSIUM

Registration fees must be paid in full and in EURO by a credit card (VISA, MASTERCARD) or by a bank check to the order and only of the **Greek Orthodontic Society** and attached to the registration form. All payments must be free of charges. The registration forms must be returned to the office of the society, **95-97 Mavromichali Street, GR-11472 Athens, Greece**. Registrations will be made in the order in which they are received and will be satisfied according to the availability at the moment.

### REIMBURSEMENT IN CASE OF CANCELLATION

In case of cancellation of attendance and written notification to the office of the Greek Orthodontic Society before start of the symposium, registration's refund will be subject to a 50% deduction.

